

Ottawa, May 4, 1933.

312-964-Ty

His Excellency

The Governor General in Council.

The undersigned has the honour to submit herewith surrenders, in duplicate, given on the 20th day of April, 1933, together with voters' lists and affidavits, by the White Bear Band of Indians, in the Moose Mountain Indian Agency, in the Province of Saskatchewan, of parcels of land, containing five hundred and fifty acres and two hundred and fifty acres, more or less, more particularly described as follows:-

1. That certain parcel and tract of land and premises, situate, lying and being in the White Bear Indian Reserve, in the Province of Saskatchewan, containing by admeasurement five hundred and fifty acres be the same more or less, commencing at a point at the mouth of Swift Creek and running in a south-easterly direction nine hundred feet along the bank of the Creek thence due east astronomically eighty chains thence in a north easterly direction fifty nine decimal ninety one chains to the shore of White Bear Lake and thence along the shore of the Lake to the starting point.

2. That certain parcel or tract of land and premises, situate, lying and being in the White Bear Indian Reserve, in the Province of Saskatchewan containing by admeasurement approximately two hundred and fifty acres be the same more or less commencing at a stake being the south west corner of the original lease to the Town of Carlyle thence north-westerly along the east side of Highway No. 9 to the south bank of the connection between the White Bear and Little Bear Lakes thence following the shore of the White Bear Lake and Swift Creek easterly and southerly to the point of commencement.

The said surrenders have been given in order that the said lands may be leased for the benefit of the said band of Indians to the Town of Carlyle, in accordance with the terms thereof. This is a readjustment of lease issued in 1908 whereby the band received only the sum of \$400.00 for 99 years, which was considered insufficient. The provisions of the surrenders submitted herewith are mutually satisfactory to the Indian Band, the Department and Town of Carlyle.

The said surrenders have been duly authorized, executed and attested in the manner required by the 51st Section of the Indian Act, and the undersigned would accordingly recommend that the same be accepted by Your Excellency in Council, the original surrender to be returned to the Department of Indian Affairs and the duplicate thereof to be kept of record in the Privy Council Office.

Superintendent General  
of Indian Affairs.